

SUR.4  
20 AOUT 1979

09.22/3423

EXPÉDIE

*cl*

Monsieur le Ministre des Affaires  
Sociales et du Mouvement Coopératif  
KIGALI.-

Aide de l'Agecoop  
au village d'enfants  
S.O.S. de Kacyiru

Monsieur le Ministre,

Faisant suite à la lettre de l'Agence  
de Coopération culturelle et technique n° 2867/79/S.G./R.I./Kt  
relative à l'objet repris en marge adressée au Directeur du  
village SOS et dont copie me fut transmise, j'ai l'honneur  
de vous demander la suite réservée à cette lettre afin que  
notre correspondant de l'Agence puisse suivre utilement l'évolu-  
tion du dossier.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre,  
l'assurance de ma franche collaboration.

MUTEMBEREZI Pierre-Claver,  
Ministre de l'Education Nationale.

*Mutemberenzi Pierre-Claver*

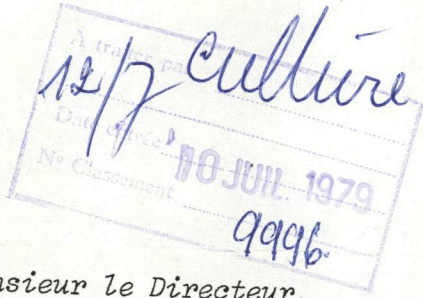


COPIE

Paris, le 3 JUIL. 1979

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

N° 2867 /79/SG/RI/kt



*Préparer un projet de lettre au Ministère de l'Éducation et de la Formation Professionnelle le 19-7-79*

Monsieur le Directeur,

L'Assemblée Générale des Nations-Unies dont la Résolution 31/169 du 21 décembre 1976 avait proclamé l'Année 1979 "Année Internationale de l'Enfant", a adopté le 15 décembre dernier une seconde Résolution visant à intensifier la coopération économique internationale en faveur de l'enfance.

Dans la limite de ses moyens, notre Agence souhaiterait s'associer à cet effort de la communauté internationale à "améliorer la situation des enfants dans le Monde, notamment dans les pays en développement".

Dans cette optique, notre Organisation envisage d'apporter son concours au "Village d'Enfants S.O.S." de KACYIRU dont les coordonnées nous ont été obligeamment communiquées par l'U.N.I.C.E.F..

Afin de permettre à l'Agence de Coopération Culturelle et Technique de déterminer le niveau de son effort en faveur de votre "Village", je serais reconnaissant de bien vouloir me faire parvenir, dans les meilleurs délais et par ordre de priorité, la liste de vos besoins chiffrés (habillement, équipement, alimentation, etc...). Ces éléments nous aideraient à choisir le secteur où l'Agence pourrait intervenir utilement.

Veillez agréer, je vous prie, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Secrétaire Général

Pr. Dankoulodo DAN DICKO

Monsieur le Directeur  
du Village d'Enfants S.O.S.

KACYIRU B.P. 982

KIGALI / République du Rwanda



A.s. Généralités 566.  
Communiqué à la Radio

A traiter  
Date e  
N° Cla

que et de  
'un concours  
le à Lomé, ser  
ents -Muhima-

1978

les 30, 31 mars et le 1er avril 1978 à partir de 7 heures

*quel titre pour - il est-il un perfectionnement?*

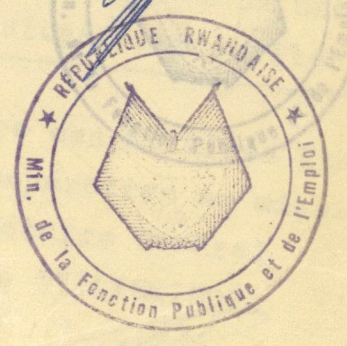
du matin. kwinjira muri section ya ba "Conseillers d'Action Culturelle" gomba kuba bafite baccalauréat cyangwa diplôme bingana; Nabo abifuzwa kwinjira muri section ya ba "Conseillers d'Action Culturelle" gomba kuba bafite baccalauréat cyangwa diplôme bingana; Le concours s'adresse:

- 1- aux candidats porteurs d'un baccalauréat ou d'un diplôme équivalent pour entrer dans la section des Conseillers d'Action Culturelle;
- 2- aux candidats porteurs d'un certificat de 5 ans d'humanités réussis au moins pour entrer dans la section des animateurs Culturels.

A diffuser:

Copie pour information à:  
-Monsieur le Ministre de l'Education Nationale  
KIGALI

Kigali, le 21 MARS 1978  
RWAGAFILITA P. Célestin  
Major

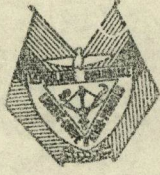


Copie pour information à:  
-Monsieur le Ministre de l'Education Nationale  
KIGALI

KIGALI

Ministère des Affaires étrangères  
Kigali (Rwanda)





MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

Kigali, le .....

N°

NOTE A MONSIEUR LE SECRETAIRE GENERAL DU MINISTERE  
DE L'EDUCATION NATIONALE.  
=====  
=====

Ref. N° :

Annexe :

Objet : Demande d'ordre de mission pour Butare

Pour des raisons de service urgentes, je voudrais me rendre à Butare avec Messieurs De Smedt et Hategekimana Grégoire. Le Directeur de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique voudrait également partir en même temps que nous pour des raisons de son service.

La durée prévue pour la mission est de 1 jour (le 3 mai 1979), à l'exception de celle de HATEGEKIMANA, dont la durée est plus longue (cfr. sa lettre du 26 avril 1979).

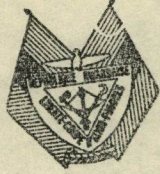
L'objet de cette mission serait le suivant:  
De SMEDT, HATEGEKIMANA.

- 1) Mission MANIRAGABA-BALIBUTSA,
  - a) Examen, avec les bibliothécaires de l'Université Nationale du Rwanda, du projet de Décret-loi portant création et organisation de la bibliothèque nationale et du projet de décret-loi portant institution du dépôt légal;
  - b) Préparation du séminaire national sur la Conférence des Nations Unies sur la Science et la Technique au Service du Développement;
  - c) Préparation de la prochaine session de la Commission Nationale Rwandaise pour l'UNESCO;
  - d) Contacts sur le projet de Festival des arts et techniques rwandais
  - e) Préparation du congrès national des artistes, auteurs, compositeurs et éditeurs rwandais.
- 2) Mission MUREKUMBANZE  
- Contacts de service à l'U.N.R et à l'I.P.N .

Kigali, le 26 Avril 1979

MANIRAGABA-BALIBUTSA  
Directeur Général de la Culture  
et des Beaux-Arts.





MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE

NOTE A MONSIEUR LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DU MINISTÈRE  
DE L'ÉDUCATION NATIONALE.

Réf. N° :

Annexe :

Objet Demande d'ordre de mission pour Butare

Pour des raisons de service urgentes, je voudrais me rendre à Butare avec Messieurs De Smedt et Hategekinana Grégoire. Le Directeur de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique voudrait également partir en même temps que nous pour des raisons de son service.

La durée prévue pour la mission est de 1 jour (le 3 mai 1979), à l'exception de celle de HATEGEKIMANA, dont la durée est plus longue (cfr. sa lettre du 26 avril 1979).

L'objet de cette mission serait le suivant:  
De SMEDT, HATEGEKIMANA.

- 1) Mission MANIRAGABA-BALIBUTSA
  - a) Examen, avec les bibliothécaires de l'Université Nationale du Rwanda, du projet de Décret-loi portant création et organisation de la bibliothèque nationale et du projet de décret-loi portant institution du dépôt légal;
  - b) Préparation du séminaire national sur la Conférence des Nations Unies sur la Science et la Technique au Service du Développement;
  - c) Préparation de la prochaine session de la Commission Nationale Rwandaise pour l'UNESCO;
  - d) Contacts sur le projet de Festival des arts et techniques rwandais
  - e) Préparation du congrès national des artistes, auteurs, compositeurs et éditeurs rwandais.
- 2) Mission MUREKUMBANZE
  - Contacts de service à l'U.N.R et à l'I.P.N .

Kigali, le 26 Avril 1979

MANIRAGABA-BALIBUTSA  
Directeur Général de la Culture  
et des Beaux-Arts.





MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE

NOTE A MONSIEUR LE SECRETAIRE GENERAL DU MINISTERE  
DE L'EDUCATION NATIONALE.  
==:~::~:=::~==:~::~:=::~==:~::~:=::~==:~::~:=::~==:~::~==:

Réf. N° :  
Annexe :  
Objet :

**Demande d'ordre de mission pour Butare**

Pour des raison de service urgentes, je voudrais me rendre à Butare avec Messieurs De Smedt et Hategekimana Grégoire. Le Directeur de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique voudrait également partir en même temps que nous pour des raisons de son service.

La durée prévue pour la mission est de 1 jour (le 3 mai 1979), à l'exception de celle de HATEGKIMANA, dont la durée est plus longue (cfr. sa lettre du 26 avril 1979).

L'objet de cette mission serait le suivant: MISSION MANIRAGABA-BALIBUTSA. De SMEDT, HATEGKIMANA.

- 1) MISSION MANIRAGABA-BALIBUTSA. De SMEDT, HATEGKIMANA.
  - a) Examen, avec les bibliothécaires de l'Université Nationale du Rwanda, du projet de Décret-loi portant création et organisation de la bibliothèque nationale et du projet de décret-loi portant institution du dépôt légal;
  - b) Préparation du séminaire national sur la Conférence des Nations Unies sur la Science et la Technique au Service du Développement;
  - c) Préparation de la prochaine session de la Commission Nationale Rwandaise pour l'UNESCO;
  - d) Contacts sur le projet de Festival des arts et techniques rwandais
  - e) Préparation du congrès national des artistes, auteurs, compositeurs et éditeurs rwandais.
- 2) MISSION MUREKUMBANZE  
- Contacts de service à l'U.N.R et à l'I.P.N .

Kigali, le 26 Avril 1979

MANIRAGABA-BALIBUTSA  
Directeur Général de la Culture et des Beaux-arts.



NOTE A MONSIEUR LE SECRETAIRE GENERAL DU MINISTERE  
DE L'EDUCATION NATIONALE.

Demande d'ordre de  
mission pour Butare

Pour des raisons de service urgentes, je voudrais me rendre à Butare avec Messieurs De Smedt et Hategekimana Grégoire. Le Directeur de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique voudrait également partir en même temps que nous pour des raisons de son service.

La durée prévue pour la mission est de 1 jour (le 3 mai 1979), à l'exception de celle de HATEGKIMANA, dont la durée est plus longue (cfr. sa lettre du 26 avril 1979).

L'objet de cette mission serait le suivant:

- 1) MISSION MANIRAGABA-BALIBUTSA, De Smedt, HATEGKIMANA.
  - a) Examen, avec les bibliothécaires de l'Université Nationale du Rwanda, du projet de Décret-loi portant création et organisation de la bibliothèque nationale et du projet de décret-loi portant institution du dépôt légal;
  - b) Préparation du séminaire national sur la Conférence des Nations Unies sur la Science et la Technique au Service du Développement;
  - c) Préparation de la prochaine session de la Commission Nationale Rwandaise pour l'UNESCO;
  - d) Contacts sur le projet de Festival des arts et techniques rwandais
  - e) Préparation du congrès national des artistes, auteurs, compositeurs et éditeurs rwandais.
- 2) MISSION MUREKUMBANZE  
- Contacts de service à l'U.N.R et à l'I.P.N .

Kigali, le 26 Avril 1979

MANIRAGABA-BALIBUTSA  
Directeur Général de la Culture  
et des Sports.



*Signature of Bourass*

A traiter par \_\_\_\_\_  
 Date entrée **21 MARS 1978**  
 No Classement 5323

COMMUNIQUE A LA RADIO

Le Ministre de la Fonction Publique et de l'Emploi porte à la connaissance du public qu'un concours d'entrée au Centre Régional d'Action Culturelle à Lomé, sera organisé au Centre de Perfectionnement des Agents -Muhima- les 30, 31 mars et le 1er avril 1978 à partir de 7 heures du matin.

Le concours s'adresse:

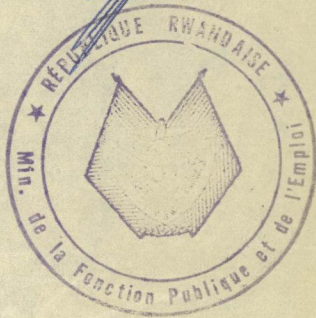
- 1- aux candidats porteurs d'un baccalauréat ou d'un diplôme équivalent pour entrer dans la section des Conseillers d'Action Culturelle;
- 2- aux candidats porteurs d'un certificat de 5 ans d'humanités réussis au moins pour entrer dans la section des animateurs Culturels.

A diffuser:

Copie pour information à:

- Monsieur le Ministre de l'Education Nationale
- KIGALI

Kigali, le **21 Mars 1978**  
 RWAGAFILITA D. Célestin  
 Major



*Quel titre aura-t-il au perfectionnement?*

*Q*



ITANGAZO KULI RADIO

Ministri w'Abakozi ba Leta n'Imilimo aramwe-  
nyesha abantu bose ko muri Centre de Perfectionnement des Agents mu  
Muhima hazakorerwa irushanwa ryo kwinjira muri Centre Régional  
d'Action Culturelle i Lomé ku mataliki ya 30, 31 werurwe no kuya  
mbere mata 1978 guhera sa moya ya mu gitondo.

- 1- Abifuza kwinjira muri section ya ba "Conseillers d'Action  
Culturelle" bagomba kuba bafite baccalauréat cyangwa diplôme bingana;
- 2- Naho abifuza kwinjira muri section ya ba "Animateurs Cultu-  
rels" bagomba kuba bafite nibura sertifikika y'amashuri atanu yisumbuye.

Bizatangazwa :

Kigali, le 21 MARS 1978

RWAGAFILITIA P. Célestin  
Major

Copie pour information à:  
Monsieur le Ministre de l'Education  
Nationale  
KIGALI

